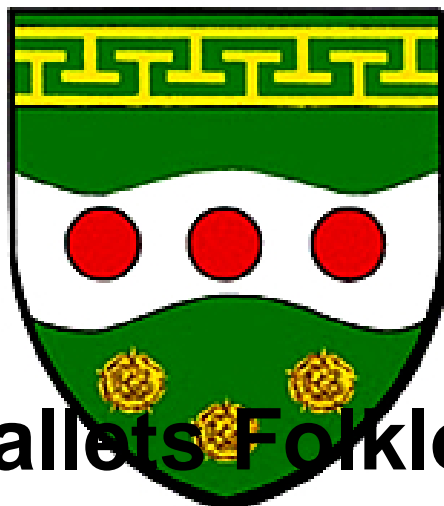


<http://www.arrigny.fr/spip.php?article96>



Les ballets Folklorique Polonais Mazowsze Saint-Dizier

- 10 - Archives du site -

Date de mise en ligne : mardi 16 février 2010

Copyright © La commune d'Arrigny, département de la Marne, près du lac
du Der - Tous droits réservés

La Pologne

Nom officiel : République de Pologne

Superficie : 312 685 km²

Population : 38,2 millions

Capitale : Varsovie

Monnaie : zloty (1 Euro = 3,384 PLN)

Fête nationale : 3 mai (anniversaire de la Constitution de 1791)

L'immigration polonaise en France

-----Avant la première guerre mondiale, il y avait très peu de polonais qui travaillaient en France. Après l'armistice de 1918, le pays constata les dégâts et comptabilisa 1 500 000 morts. Très vite, il fallait relancer l'économie mais la France manquait énormément de bras pour travailler dans l'agriculture, l'industrie lourde et dans les mines. Elle fit donc appel à de la main d'oeuvre étrangère.

-----Les gouvernements Français et Polonais se rencontrèrent en 1919. Une convention sur l'arrivée massive de travailleurs polonais fut signée. Très rapidement, plus de 500 000 polonais s'installèrent un peu partout en France et plus particulièrement dans le Nord.

-----Parsemés dans toutes les régions de France, ils s'y sont intégrés, tout en gardant leur culture et leur identité originelle. C'est amusant de rencontrer des noms en " ski " qui parlent avec l'accent du terroir, de la région où ils se sont enracinés... du Ch'timi ou du bourguignon...

-----Le mineur arrachait le charbon du ventre de la terre. L'ouvrier agricole marchait dans le sillon creusé par la charrue devant lui, en transpirant autant que son cheval, les tracteurs étaient rares à l'époque... Les ouvriers d'industrie, de fonderie, les plus habiles prenaient l'initiative voire le commandement des opérations liées à leur métier.

Les origines lointaines

-----La Pologne exposée pendant des siècles aux pressions étrangères, aux invasions successives, a su conserver les caractères profonds de son patrimoine national.

-----Ses costumes folkloriques, d'une variété et d'une richesse surprenantes, ont subi, malgré tout, l'influence des pays frontaliers : l'Allemagne avec le costume de la région de Poznań , la Suède avec celui de Kaszuby sur les côtes de la Baltique ; l'Ukraine et l'Estonie... L'époque Napoléonienne, elle aussi, a laissé son empreinte, comme en témoignent le style des costumes de Polonez et Mazur, les couleurs de ceux de Rzeszów.

-----Ces superbes costumes brillent surtout par la vivacité de leurs couleurs et l'éclat de leurs broderies et de leurs paillettes. Les musiques, comme les danses, sont très riches et très recherchées. Transmises "d'instrument à oreille", elles étaient souvent ornementées selon l'inspiration des musiciens.

Le folklore polonais

Les danses et les chants Folkloriques Polonais sont souvent associés à la Vistule, long fleuve qui traverse la Pologne et se jette dans la Mer Baltique.

-----Les danses des Tatras sont rythmées à l'image du fleuve à sa source, descendant les montagnes du sud de la Pologne. Puis leur cadence ralentit comme le fleuve qui traverse les plaines de la Pologne centrale, pour finir plus calmement au nord, dans l'estuaire de Gdansk.

-----A vous de découvrir maintenant la Pologne à travers sa musique et ses danses interprétées par les musiciens, la chorale et les danseurs de Mazowsze Saint-Dizier.

[<http://www.arrigny.fr/local/cache-vignettes/L261xH400/logomazo2-3b35f.jpg>]

La création de Mazowsze Saint-Dizier

-----L'aventure de Mazowsze Saint-Dizier a commencé il y a plus de 30 ans. En 1978 animé par une même passion, un groupe d'amis de Saint-Dizier qui aimait la danse, décida de pratiquer le folklore polonais.

-----La douzaine de personnes que comptait alors le groupe était issue de 3 ou 4 familles Bragardes, d'origine polonaise ?... Eh bien non ! si ce n'est l'ancien directeur artistique de l'époque qui allait transmettre son expérience.

-----Nos jeunes gens qui voulaient danser le plus tôt possible s'attelèrent à la tâche pour créer leur nouvelle association. Ils s'adressèrent à la municipalité de Saint-Dizier pour trouver un local de répétition, rédigèrent les premiers statuts et déclarèrent l'association en sous-préfecture.

-----Le 7 février 1978 le décret qui parut au journal officiel validait la création de l'association "LES BALLETS FOLKLORIQUES POLONAISS MAZOWSZE SAINT-DIZIER " (nom provenant de la plaine polonaise de MAZOVIE) qui avait pour objet, de faciliter l'étude, la diffusion et la pratique du folklore polonais.

Historique du groupe Mazowsze Saint-Dizier

1978 : Décret au journal officiel validant la création de l'association

"Les Ballets folkloriques Polonais Mazowsze Saint-Dizier".

1978 : Pour débiter Mazowsze Saint-Dizier reçoit des costumes d'un groupe de Saint Etienne.

1980 : Achat des 1ers costumes en Pologne.

1980 : Mazowsze Saint-Dizier obtient le prix du plus haut niveau musical au concours international de Folklore à Rzeszów.

1981 : Mme. Alicja Haszczak, Chorégraphe Magister de catégorie "S" à la commission culturelle de Pologne vient à Saint-Dizier pour la première fois nous apprendre des chorégraphies.

- 1983 : Mazowsze Saint-Dizier est primé au 6ème festival mondial de danses folkloriques à Rzeszów.
- 1986 : Participation du groupe Polonais de CheÅ m au gala de Mazowsze.
- 1986 : Mazowsze Saint-Dizier est primé au 7ème concours international de Folklore deRzeszów.
- 1988 : Mazowsze Saint-Dizier est jumelé avec la ville de Å aÅ cut.
- 1991 : Mise en place de cours d'initiation à la langue polonaise, avec Mme. Maria Jachymowicz qui en assura les cours jusqu'en 1998.
- 2000 : Venue de Mme. Alina Kosciolek-Rusin pour de nouvelles chorégraphies.
- 2004 : Pour le gala 2004 Mme. Michaléna Vojtas, chorégraphe de catégorie "S" vient à Saint-Dizier pour parfaire nos danses.
- 2005 : Reprise des cours d'initiation au Polonais avec Mme. Elzbiéta Boucher.
- 2006 : Création d'une nouvelle chorale avec quelques membres des cours de polonais et danseurs.
- 2007 : 1ère participation en public de la nouvelle chorale à la fête de la musique.
- 2007 : Mme. Krystyna Kalinska Consul Général de Pologne à Lille est reçue par Mazowsze Saint-Dizier, à cette occasion une réception officielle fut organisée à l'hôtel de ville.
- 2007 : Pour les fêtes de fin d'année, la ville de Saint-Dizier a pris les couleurs de la Pologne. Diverses animations étaient proposées par Mazowsze Saint-Dizier durant tout le mois de décembre.
- 2008 : Création d'une bibliothèque avec le concours financier du consulat Général de Pologne à Lille.
- 2008 : Venue d'un chef de coeur pour la chorale en mars et mai afin de parfaire les techniques de chant de la nouvelle chorale.
- 2008 : Grand gala anniversaire pour les 30 ans de Mazowsze Saint-Dizier

Quelques chiffres en 30 ans

- 3 : C'est le nombre de participations au festival international de Rzeszów.
- 4 : C'est le nombre de tournées d'été que Mazowsze a effectué.
- 19 : C'est le nombre de galas donné à Saint-Dizier.
- 31 : C'est le nombre de musiciens qui ont exercé leur talent au sein de l'orchestre.
- 33 : C'est le nombre de techniciens de sonorisation.
- 35 : C'est le nombre de costumières qui ont entretenu les costumes.
- 51 : C'est le nombre de choristes qui ont assisté les danseurs lors des galas.
- 84 : C'est le nombre de personnes qui se sont s'initiiées à la langue polonaise.
- 340 : C'est le nombre de galas que Mazowsze Saint-Dizier a donné en 30 ans un peu partout en France, où des milliers de spectateurs ont applaudi les danseurs.
- 471 : C'est le nombre de danseurs et danseuses qui se sont initiés à la danse folklorique polonaise et ont participé aux 340 spectacles.
- 705 : C'est le nombre d'adhérents en 30 ans
- 100 000 : C'est le nombre de kilomètres parcouru en 30 ans par Mazowsze Saint-Dizier pour ses déplacements à travers toute la France lors de ses 340 galas.